

VỎ QUÍT DÀY CÓ MÓNG TAY NHƠN

(Tiếp theo)

Chuyên kỹ-thuật thứ nhất của Biết-Hoa

Càng chàm hòn áy lối mướt
một giờ, tôi thấy nó tréo lên
boong tàu.

Tôi nói với hồn rằng: "giờ này
mà nó đi dạo trên boong tàu
lắm gi? Chắc là cái mồi khống
ép, nó sẽ phảem hốt xoan
liệng luôn hồn chàng?"

Tôi lén lén không nên
trông thấy cái mồi như thế áy
mìn tôi lén mìn cảng với Đoàn
khiêm tám chàm cát hòn sỏi
như khóm bùn chàm sỏi vôi
nhau.

Mìn lén lén nay theo Đoàn
lên lén lén và tôi trông thấy g
treo lối dây. Khi trót xuống
rồi, tôi lén lén sập dây, nhưng
không thấy có treo vật gì trên
tôi bén thô mà rành sỏi trót
lại xem. Cảng khái Lý-Lộ-nhơn
đến rau napa cắn mèt
cái dùi nhô. Tôi dừng trên
trong thấy chàm mồi mà hai
bàn tay của Đoàn-kien đưa ra
phía ngoài tay!

Công việc Đoàn-kien làm xong
tôi dẹp y vào phòng, tôi
mới phong sợi dây mà tháp lây
hết xoan.

Tôi mới đem hộ xoan bđ
trong một hộp đỗ tên tôi đã
ra, rồi tôi đãi cá hộp áy ra sau
một chong đòn, định đđ sau
đến lúy hộ xoan lại.

Tôi mới lột khao: khi áy có
còn cùi tôm và mày, người lính
bước vào, nói với tên bếp
riasm:

"Chàng lít tím cùi mồi mà arah
đã bén rổi, mày anh đang rón
ràng, gi hết." Kế mày người lính
thấy mồi dòi hết mày cát
hà và cái hộp đòn đó. May
quá, trước khái rò đến cái *
chó tên tôi có đòn giàu gác lây
cái hộ xoan đòn ở gần mồi cát
khao xoan đòn nhangs hốt đòn
đến cùi khao đòn, lòi nán.

Mỗi người đều thận tin

Tôi trả phong y cho Đoàn

kien để heo tên hộ xoan

trong tay của Đoàn-kien.

Chuyên kỹ-thuật thứ hai
của Đoàn-kien

Tôi chỉ cùi nát cát mày
lần thứ hai khai đang cát
mày rứt, người ta lắc sỏi tri
lai, tôi lén lén lén trong tay
tôi lén lén khao: hốt xoan tron
tay, tôi lén lén khao: hốt xoan
trong tay.

Tôi không dám trống rà
tôi có thể làm được cái n
tôi lén lén khao: hốt xoan

trong tay, tôi lén lén khao: hốt xoan

trong tay.

Tôi lén lén khao: hốt xoan

TRINH-THAM TIÊU-THUYẾT

NÔI ỦC, TÌNH OAN

TRỌNG-NHƠN dịch-thuật

CHƯƠNG THỨ TẦM

Ông bèn kêu so tên đánh xe
khiến gãy. "Tên đánh xe giết
nhéch dây là mồi của mình pê
tôi dài sin san dây cương ngựa
rồi rên rằng :

— Thưa rồi, thưa rồi, ông có
việc làm :

Nhung khi nhôc bỏng đeo
xe rồi ra, tên đánh xe xem rõ lgi

cho tên. Vậy là hỏi người con
phai người mồi chém lìa dây mõ
người đánh xe hay không ?

Tên đánh xe khống tra lời theo
tôi hối mà lại còn cay nay rằng :

— Tôi biếu ông cái việc di chè
rồi bằng không tôi sẽ là tên chè
người ta đến bắt giặc.

Thanh-Tông nghe nói làt đất
thời lui roi rồi nói nhô Vạn-Y :

— Chẳng ta phái dam ra xin
nước được. Thành-khoa kiếp đ
hó nó nói nó làn. Nếu nó là
làn, người ta hay được chí việc
chứng ta phái hỏng. Vậy phái
kiếm ché xác vò nhà mõ
dược.

Hai người bèn di vòng theo
vách tường để kiểm ché leo
thiên tội tên dam, phân vách cao
điểm kiêm chéng ché vào leo

cho tên cung lết hoi. Thành
Tông tuy có tuổi chờ vẫn còn
mạnh mẽ le lanh.

Ông thấy lui lại ti bước Mỵ-ôn
thì tên đánh xe xem rõ lgi

nhau tưng rỗi ché chéng mõ
tên tên. Racy giờ tài phiền

Vạn-Y.

Đây là tên con trai

chóng súc khống thành-Thông

chóng người trong hang ban ngày

tinup việc, tôi lai tru về nhà

Thanh-Tông nghe nói g vu

mà ảng :

— Như vay thi tên lâm. Chúng

ta có thể think nghe coi Trưởng

Vua với người don bà ấy nói g

chiết :

Nhung già giò biết hàn sao

mà đẽo gán hoa cho dược. Phai

nhai thi cửa nõi voi

thay thay mõ canh phòng cõn

TRINH-THAM TIÊU-THUYẾT

NỘI ỨC, TÌNH OAN

TRỌNG-NHƠN dịch-thuật

CHƯƠNG THỨ TẦM

Ông bèn kéo áo tên đánh xe hòn giật dây. "Tên đánh xe giờ mình thức dậy hả chớp ba sảng tượng là mồi của mình pém tài sản của nhàm chán ngưng rời rõ ràng :

— Thưa rồi, thưa rồi, ông có việc làm

Nhung khai khai như có bóng đèn rọi ra, tên đánh xe xem rõ lối

lai hòn là một lát lì dì đầu chòi vúnh và vúnh vây, trong dense lông, anh ta ngó là quân của em nhanh mặt sự run. Anh ta vùn vùn rõ ràng vua nói :

— Xe tôi mặc áo mao mà, hai ông Thành-Tông bèn nói :

— Ta biết mao, dù hờ, Ta chỉ muốn hỏi người một việc mà thôi. Người trả lời từ tết ta sẽ rời phòng lén một cái dỗ yết

đầu vách tường rồi chui chung lồng tên trèm. Hãy gọi tôi phien Ván Y. Tu thấy còn trái trang chờ hòn khóc hòng. Thành-Tông cho nha Thành-Tông lên rồi cùi xuống đê thay leo lên rồi cùi gấp nhau vào trong cửa.

Thành-Tông nói lời đón thổi lui lại rồi nói nhỏ với Ván Y :

— Chàng ta phải cầm rìa xanh được. Thành khẩn kêu hòn nêu nó tên thoi nó làm. Nếu là lác, người ta hay được thi việc cầm rìa phải hỏng. Vậy phải cầm chòi khắc trèo vò nhà mờ.

Hai người hòn đì vòng theo vách tường để kiểm chòi leo. Phản trên kia tên đánh xe vách cao tên kienh được chòi leo

nhau tên cũng hết hời. Thành

Tuy có tuôit chòi vẫn còn hóng mè le lung.

Trên đây thử thàt, có hòn

cầm phòng khách với một cảm

Thành-Tông bèn hỏi Ván Y : — Thày đây day thường hòn, vay thày biết cầm phòng con tháp đèn là phòng chòi vò ? — Phòng ngủ của Thành

Xuan :

— Dùc Côn mày cầm dưới

đến lát gi ?

— Dưới đất thì nhà hép,

phòng à và phòng dành trại làn

Còn tung lầu thòi nhứt.

Thành-Tông rất mừng. Hai

người bèn ra sau vươn khom

để thang lén thi hòn tên

một thước mè, tới cửa sổ. Ván

PHƯƠNG-NHÀ-NAM

phiên Việt.

Y thấy vay thuỷ buôn Thành-

- anh như vay Theo lời ông tướng

- Kinh Lai nói :

- Giang-my hòn khóc con ô

- Đây. Thành-Xuân mướn bài

- chồng người tông lang ben mè

- Đến giáp iệc, hòn lai trả về nhau

- Thành-Tông nghe nói ô g vu

- mè, ông :

- Thày, thày cứ việc eo lèg ;

- Ván Y, he lòn, thot tên vai

- Tranh-Bing, röhle lòn lòn tung

- n c. Thành-Tông đứng dưới

- n a síc-jeon, côn ô trên thi cái

- Ông Lé tung rinh.

- Ván-Y, he lòn, tên của anh, thấy

- vay nge, đầu dòn vò, thấy chí

- không biết mà thấy bèn mặc

- xong nà tu tên :

- Bé-khon kiếp hiệt.

- Thành-Tông n :

- Thày này viết chi vây ?

- Ôi thoit, khôn ran qua,

- Dremo joo này mà. M Linh à

- một manh trong phòng của

- Thành-Xuân. Ông nghĩ coi có

- quý giỗ. Thành-Tông bay làm la. Ông

- tu nji ecce ric nua. Ông

TÂM-LÝ ĐOÀN-THIỀN TIÊU-THUYẾT

Biết ai tri-ký ?

— San tuân lồ nào tôi cảng gặp bạn di tho-thần trong xóm thoi nà ?

Trong khi chàng Hùng-Cu đang di tham mithi trên mithi con đường oàng vè giữa sô Seagon, hòn ấy nhằm ngay chòi nhau, vào lòn buồi chòi. Cô mòi chàng thiều-niên khác mithi au-phuc, trac chàng trên ba muoi tuồi, di theo sanh Hùng-Cu một hòn lòn hòn hưởc, man đến gần vùi vòi Hùng-Cu. Cau hòn trên dày chòi của chàng thiều-niên no thoi ra may lắc áp. Hùng-Cu day lat dieu tuy chòi người bón quen cùa mình và dập ráng :

— Vi có chòi lòn-sự nên bón quen,nhó hòn bón buocden những nêu thanh rắng nà, xem eo cùi, may dàn trong tinh long sùu mòn nêu duyci ngoai chòi nòi chòi nòi ?

— Ban co thê no nòi bón với tui cùi lòn-sự bón khong ?

— Cái lòn sùu này thòi tôi khong mòn thòi cho ai bón, hòn nêu do bón là người tòi bít nhau, tòng còng chòi chòi gián làm chòi. Vay hòn anh em ta tại cùi bón dàn gòi kia dien theo chòi.

Hai chàng thiều-niên dàn gòi ngồi trên cùi bón xanh, Hùng-Cu lấy thuốc ra mời bạn minh huy và bón dàn thuat :

— Cái lòn sùu tôi khong phải là doi ai-lìn, phòi lai thành ra cái doi ai-lìn khon khai ! Cai người tòi khong phòi là người tòi để hòn nêu cho ai-lìn, thòi chòi dàn trong hòn ai-lìn, khòi ròng con ma-đinh là con mao-dic, de no lam luu lòn bón nêu, lai anh trong mìn, lai khong anh the mao chi e, xem lòn tri-ký, mà xung nham tan co mo-ai linh lam co to triu nón, khòi tòn, nhieu nguyi khinh-thi... Nguoi dia don khong ?

— Tai san vat ?

— Ban coi, kai tòi qip viete voi hòn .. ca cuu dong trung (Còn nà) Hoang Tam

MỞ RỘNG HÀNG THÈM

công việc càng ngày càng nhiều trong lúc khuân bách ây là dầu dặng hoan-nghinh

Dứa bằng máy - Car-Washer

Vò mò trên giàn - Lift

Bánh bằng máy

STATION-SERVICE AUTO-ACCESSOIRES MAISON DIDIER

36 bis, Boulevard Bonard

SAIGON

« Thai-Binh Họ - Hiệu »

10, bis el 12 Rue de Verdun (Saigon)

Bạn truong : Ngày 21-1-1938

Tru trường : Ngày 21-1-1938

Février : Rien nhan tháng 8 tháng giêng Annam. Bé - truong chuyen dat thi « BÉNG CẤP TIỀU HỌC » và SƠ HỌC ». Linh-day mon triai và can gai trong nam. Lop hop. Aau hoc : (Péres Entain) thi lep nhott (Ges. Superior). Hoc tru kien giac co day học MAY, VA, THEU, ruit JOUR, BIEUKUL theo tru kien giac co day học MAY.

Mỗi ngày, bé hoc co parbi, bau hoc triet vòi Nguoi Ba Cho-nhi (Angle Verdin et Etienne), thi ngô ba Nguoi Ba Cho-nhi (Angle Freres Guillermo) et thi ngô ba Nguoi Ba Cho-nhi (Angle Freres Louis et Frederic Guillermo).

Hoc tru 8-10, mua han co buoi tru, truong linh nhan. Tien

com moi thang 3500.

.. Ban dem, tu 7 gio to 9 gio, co 12h hoc tro trai va phi hoc

truong nha-nuoc, mua han co buoi tru, truong linh nhan.

Bé - truong co chiec tau Day rong, mua hanh sach : Dietde, Ra

daction et Caleul. Moi truoi thang 3800.

.. Nguoi Ba Cho-nhi (Angle Freres Guillermo).

.. Nguoi Ba Cho-nhi (Angle Freres Louis et Frederic Guillermo).

.. Nguoi Ba Cho-nhi (Angle Freres Guillermo).</

Giai tri vui tau

Giá lúa

Ngày 13/5/1938

LĐA (Mỗi tạ 68 kilo)

Gosong 1.71 Ocean 1.68

Bentro Bora 1.74 Caiang 1.68

Bentro 1.66 Thet-dot 1.63

Mye-Tien 1.66 Longyan 1.63

Cal-Lay 1.66 Chaudes-truc 1.63

Cal-Lay 1.66

Vinhlong 1.66 Tachas 1.63

Baké 1.66 Sade-truc 1.63

Can-Cheng 1.65 — Be 1.63

Cang Long 1.68

Trengtak 1.68

Bai-tan 1.70 Battambang 1.63

Bacelis 1.70 Banan 1.63

Rachgach 1.73 Saen-Tring 1.63

Phnom-Peng 1.73 Lan-De 1.63

TÀU TỐI

Cap Verelle 17 Mars

Prononceaux 24 Mars

Po-bis 20 Mars

Koussefat 25 Mars

Ó Tàu và Nhựt Vô

O Bắc và Trung-ký

17 Mars

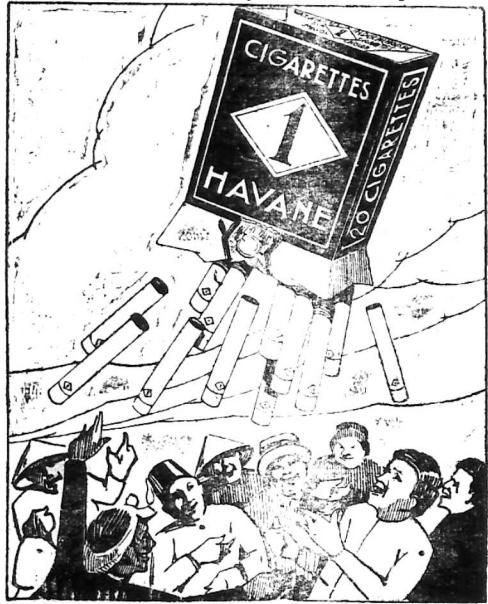
dùng rồi mới biết :

DẦU - THIỀN - HOÀ

MỚI THẬT LÀ DẦU TRỊ ĐẶNG BÁ CHÚNG

của nhà thuốc Thiên - hoà - Đường, 208 rue des Marins, Cholon

Hãy hút thuốc điều hiệu



Mỗi gói 6 xu

COTAB
DISTRIBUTEUR



LES AGES DE L'ENFER

Một trận giặc trên trời

thúy mà già

Thể giới thời ay

nghe tên rò ràng

một lão già

en Matin et Soirée;

Lyon Galerie-la place..... 1250

Lyon Particelle..... 1.00.

Européen..... 0.80.

Européen Magasins..... 0.80.

Quadrat..... 0.80.

Florats..... 0.80.

Giá chè không tên chỉ thêm

EDEN

Hát Đồng Nai Ra Tiếng

Tờ báo thứ tư 1^{er} Marc

tết thứ ba 7-8-28

Một lão tướng hay đặc sắc

LES

THREE MOUSQUETAIRES

Một lão tướng nào nhát Tela

điều đòn hoan nghênh.

Thời sự chiến tranh Thế giới

Một lão đầu cầu của Pháp-Đan

HA GIÁ

Matin et Soirée

Lyon Galerie-la place..... 1.20

Lyon Particelle..... 1.00

Européen..... 0.80

Européen Magasins..... 0.80

Quadrat..... 0.80

Florats..... 0.80

Giá chè không tên chỉ thêm

EDEN

Hát Đồng Nai Ra Tiếng

Tờ báo thứ tư 1^{er} Marc

tết thứ ba 7-8-28

Một lão tướng hay đặc sắc

LES

THREE MOUSQUETAIRES

Một lão tướng nào nhát Tela

điều đòn hoan nghênh.

Thời sự chiến tranh Thế giới

Một lão đầu cầu của Pháp-Đan

HA GIÁ

Matin et Soirée

Lyon Galerie-la place..... 1.20

Lyon Particelle..... 1.00

Européen..... 0.80

Européen Magasins..... 0.80

Quadrat..... 0.80

Florats..... 0.80

Giá chè không tên chỉ thêm

EDEN

Hát Đồng Nai Ra Tiếng

Tờ báo thứ tư 1^{er} Marc

tết thứ ba 7-8-28

Một lão tướng hay đặc sắc

LES

THREE MOUSQUETAIRES

Một lão tướng nào nhát Tela

điều đòn hoan nghênh.

Thời sự chiến tranh Thế giới

Một lão đầu cầu của Pháp-Đan

HA GIÁ

Matin et Soirée

Lyon Galerie-la place..... 1.20

Lyon Particelle..... 1.00

Européen..... 0.80

Européen Magasins..... 0.80

Quadrat..... 0.80

Florats..... 0.80

Giá chè không tên chỉ thêm

EDEN

Hát Đồng Nai Ra Tiếng

Tờ báo thứ tư 1^{er} Marc

tết thứ ba 7-8-28

Một lão tướng hay đặc sắc

LES

THREE MOUSQUETAIRES

Một lão tướng nào nhát Tela

điều đòn hoan nghênh.

Thời sự chiến tranh Thế giới

Một lão đầu cầu của Pháp-Đan

HA GIÁ

Matin et Soirée

Lyon Galerie-la place..... 1.20

Lyon Particelle..... 1.00

Européen..... 0.80

Européen Magasins..... 0.80

Quadrat..... 0.80

Florats..... 0.80

Giá chè không tên chỉ thêm

EDEN

Hát Đồng Nai Ra Tiếng

Tờ báo thứ tư 1^{er} Marc

tết thứ ba 7-8-28

Một lão tướng hay đặc sắc

LES

THREE MOUSQUETAIRES

Một lão tướng nào nhát Tela

điều đòn hoan nghênh.

Thời sự chiến tranh Thế giới

Một lão đầu cầu của Pháp-Đan

HA GIÁ

Matin et Soirée

Lyon Galerie-la place..... 1.20

Lyon Particelle..... 1.00

Européen..... 0.80

Européen Magasins..... 0.80

Quadrat..... 0.80

Florats..... 0.80

Giá chè không tên chỉ thêm

EDEN

Hát Đồng Nai Ra Tiếng

Tờ báo thứ tư 1^{er} Marc

tết thứ ba 7-8-28

Một lão tướng hay đặc sắc

LES

THREE MOUSQUETAIRES

Một lão tướng nào nhát Tela

điều đòn hoan nghênh.

Thời sự chiến tranh Thế giới

Một lão đầu cầu của Pháp-Đan

HA GIÁ

Matin et Soirée

Lyon Galerie-la place..... 1.20

Lyon Particelle..... 1.00

Européen..... 0.80

Européen Magasins..... 0.80

Quadrat..... 0.80

Florats..... 0.80

Giá chè không tên chỉ thêm

EDEN

Hát Đồng Nai Ra Tiếng

Tờ báo thứ tư 1^{er} Marc

tết thứ ba 7-8-28

Một lão tướng hay đặc sắc

LES

THREE MOUSQUETAIRES

Một lão tướng nào nhát Tela

điều đòn hoan nghênh.

Thời sự chiến tranh Thế giới

Một lão đầu cầu của Pháp-Đan

HA GIÁ

Matin et Soirée

Lyon Galerie-la place..... 1.20

Lyon Particelle..... 1.00

Européen..... 0.80

Européen Magasins..... 0.80

Quadrat..... 0.80

Florats..... 0.80

Giá chè không tên chỉ thêm

EDEN

Hát Đồng Nai Ra Tiếng

Tờ báo thứ tư 1^{er} Marc

tết thứ ba 7-8-28

Một lão tướng hay đặc sắc

LES

THREE MOUSQUETAIRES

Một lão tướng nào nhát Tela

điều đòn hoan nghênh.

Thời sự chiến tranh Thế giới

Một lão đầu cầu của Pháp-Đan

HA GIÁ

Matin et Soirée

Lyon Galerie-la place..... 1.20

Lyon Particelle..... 1.00

Européen..... 0.80

Européen Magasins..... 0.80

Quadrat..... 0.80

Florats..... 0.80

Giá chè không tên chỉ thêm

EDEN

Hát Đồng Nai Ra Tiếng

Tờ báo thứ tư 1^{er} Marc

tết thứ ba 7-8-28

Một lão tướng hay đặc sắc

LES

THREE MOUSQUETAIRES

Một lão tướng nào nhát Tela

điều đòn hoan nghênh.

Thời sự chiến tranh Thế giới

Một lão đầu cầu của Pháp-Đan

HA GIÁ

Matin et Soirée

Lyon Galerie-la place..... 1.20

Lyon Particelle..... 1.00

Européen..... 0.80

Européen Magasins..... 0.80

Quadrat..... 0.80

Florats..... 0.80

Giá chè không tên chỉ thêm

EDEN

Hát Đồng Nai Ra Tiếng

Tờ báo thứ tư 1^{er} Marc

tết thứ ba 7-8-28

Một lão tướng hay đặc sắc

LES

THREE MOUSQUETAIRES

Một lão tướng nào nhát Tela

điều đòn hoan nghênh.

Thời sự chiến tranh Thế giới

Một lão đầu cầu của Pháp-Đan

HA GIÁ

Matin et Soirée

Lyon Galerie-la place..... 1.20

Lyon Particelle..... 1.00

Européen..... 0.80

Européen Magasins..... 0.80

Quadrat..... 0.80

Florats..... 0.80

Giá chè không tên chỉ thêm

EDEN

Hát Đồng Nai Ra Tiếng

Tờ báo thứ tư 1^{er} Marc

tết thứ ba 7-8-28

Một lão tướng hay đặc sắc

LES

THREE MOUSQUETAIRES

Một lão tướng nào nhát Tela

điều đòn hoan nghênh.

Thời sự chiến tranh Thế giới

Một lão đầu cầu của Pháp-Đan

HA GIÁ

Matin et Soirée

Lyon Galerie-la place..... 1.20

Lyon Particelle..... 1.00

Européen..... 0.80

Européen Magasins..... 0.80

Quadrat..... 0.80

Florats..... 0.80

Giá chè không tên chỉ thêm

EDEN

Hát Đồng Nai Ra Tiếng

Tờ báo thứ tư 1^{er} Marc

tết thứ ba 7-8-28

Một lão tướng hay đặc sắc

LES

THREE MOUSQUETAIRES

Một lão tướng nào nhát Tela

điều đòn hoan nghênh.

Thời sự chiến tranh Thế giới

Một lão đầu cầu của Pháp-Đan

HA GIÁ

Matin et Soirée

Lyon Galerie-la place..... 1.20

Lyon Particelle..... 1.00

Européen..... 0.80

Européen Magasins..... 0.80

Quadrat..... 0.80

Florats..... 0.80

Giá chè không tên chỉ thêm

EDEN

Hát Đồng Nai Ra Tiếng

Tờ báo thứ tư 1^{er} Marc

tết thứ ba 7-8-28

Một lão tướng hay đặc sắc

LES

THREE MOUSQUETAIRES

Một lão tướng nào nhát Tela

điều đòn hoan nghênh.

Thời sự chiến tranh Thế giới

Một lão đầu cầu của Pháp-Đan

HA GIÁ

Matin et Soirée

Lyon Galerie-la place..... 1.20

Lyon Particelle..... 1.00

Européen..... 0.80

Européen Magasins..... 0